

MAVATAPAAQUE ISANQUENATINIRI JOA IROAMERE

Ivetsatari Joa Cayo.

¹ ¿Ainirompi Cayo? ¿Tecatsimpa oyempine? Naro-taque Joa, jivatacaa jeitiriri ayemisantaririnte aca. Queario, oshequi nonintaquempi.

Cameetsa pintacotapiniteari ayemisantaririnte.

² Noncamantempi, nonintane, nocanta-coventapinitaquempi: nocantiri Tasorentsi intasoncacoventempi cameetsa pisavicanteari. Niotaque piquemisantsanotaque, aisati nocantacoventimpi pishintsivatsatasanotanteari.

³ Ainiro areejeitachari ayemisantaririnte, icamantapaaquena piquearioventiro pisaviqui cameetsa, aisati piquemisantsanotaqueri Tasorentsi, irootaque noquimoshireimentantaquempi.

⁴ Ariorica noquemacotaqueri noshaninca iquemisantsanotaque, aitaque noquimoshire-tasanotaque.

⁵ Nonintane, piquearioventaquero picavintsaajeitaqueri ayemisantaririnte, pitsoteaqueri: yora poneayetachari pashinipeequi nampitsi, maaroni. Cameetsataque.

⁶ Icamantajeitaquena maaroni ayemisantaririnte aca, oshequi pinintajeitavaqueri. Ariorica irareetajempi aisati pinampiqui, ocameetsataque

pintacoteari; ariorica irijatanaje, pimpajeditava-
jeri coiteimojeitariri: irootaque icoacaquempi
Tasorentsi.

⁷ Iquenaquenayetanaque iquenquetsatacap-
initiri Jesoquirishito, tecatsi incoacojeiteri yora
caari quemisantatsi,

⁸ irootaque ocameetsatantari intacojeiteari
arori, amitacojeiteri inquenquetsatero irineane
Tasorentsi: tempa queariotasanotaque
ocamantayetaqueeri.

⁹ Timatsi nosanquenavetnariri ayemisantarir-
inte anta, iro cantaincha te impincatsatenaji yora
Irioterejeshi. Icoaveta irijivatacanteme iriori.

¹⁰ Ariorica nareejeitempi nonquen-
queshiretacaajeitapaaquempi jaoca icantari:
itseeyacotaquena, icantimataquena. Aisati,
riorica yareevetari ayemisantaririnte anta,
te irineshilononcatavaqueriji. Aisati iquisaqueri
yora neshinoncatavaqueriri areejeitachari,
aisati te irinintacaajeiteriji incarajeiteri
inquemisantajeite.

¹¹ Nonintane, te oncameetsateji catsini oca yan-
tayetaqueri yoranqui: eiro piquempetaritsi. Ir-
inti pinquempetea antirori cameetsatasanoyetat-
siri. Yora antapiniyetirori cameetsatatsiri, iotiri
Tasorentsi; yora antapiniyetirori caari cameetsa-
tatsi, te irioteriji.

¹² Queario, icameetsatasanotaque Irimitirio.
Tempa ineacameetsajeitaqueri quemisantajeitat-
siri aca, aisati noneacameetsataqueri, aisati avi-
rori pineacameetsataqueri.

¹³ Timatsiquera oshequi nocoaque noncaman-
tempiri, iro cantaincha te noncoyeji nosanque-

natempiro.

¹⁴ Naamaaca irotaintsi noneempi: ariorica
aneavacayeа nontsoteaqueempiro, noncaman-
tempiro maaroni.

¹⁵ Cameetsayea pisavique. Ivetsajeitaqueempi
ashanincapеe aca. Aisati ashанincapеe ara,
novetsajeitari, maaroni.

Narotaque sanquenatimpiori oca: *Joa*

Irineane tasorentsi oquenquetsatacotaqueri Avincatsarite Jesoquirishito

New Testament in Asháninka (PE:cni:Asháninka)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Asháninka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Asháninka [cni], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Asháninka

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

v

please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

166be83d-e31e-5665-b8e5-244a7e211a4c